

Bundesbeschluss
über
militärische Bauten und Waffenplätze
(Bauprogramm 1961)
(Vom 21. Juni 1961)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 5. Mai 1961¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

Von den mit Botschaft vom 5. Mai 1961 vorgelegten Bauvorhaben werden die folgenden genehmigt:

	Franken
Lagerhallen	5 478 000
Thun, Einstellhalle für Motorfahrzeuge	1 250 000
Thun, Panzerwerkstätte Nr. 2 der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte	14 830 000
Thun, Liegenschaftserwerb für die Regiebetriebe	520 000
Emmen, Erweiterung der Halle II	2 848 000
Emmen, Erstellung einer Flugdienst- und Revisions-Halle (III)	6 303 000
Emmen, Erweiterung des Verwaltungsgebäudes	1 185 000
Emmen, Prüfstände	1 941 000
Winterthur, Beteiligung an den Kosten für den Prüfstandausbau	1 500 000
Dübendorf, Umbau des alten Verwaltungsgebäudes in Elektronikwerkstätten	950 000
Verbesserung des Übermittlungsnetzes	12 827 000
Tankanlagen	19 095 000
Unterirdische Munitionsmagazine	33 266 000
Geländeverstärkungen	17 860 000
Sanierung von Militärbaracken	6 000 000
Waffenplätze	19 730 000
Total	145 583 000

¹⁾ BBI 1961, I, 873

Hiefür werden Objektkredite von zusammen 145 583 000 Franken (wovon 140 558 000 Franken für militärische und 5 025 000 Franken für zivile Bauvorhaben) gemäss besonderem Objektverzeichnis (nicht veröffentlicht) bewilligt.

Art. 2

Der Bundesrat regelt die Durchführung des Bauprogramms. Er ist befugt, im Rahmen des bewilligten Gesamtkredites geringfügige Verschiebungen zwischen den einzelnen Objektkrediten vorzunehmen.

Der jährliche Zahlungsbedarf ist in den Voranschlag einzustellen. Der im Voranschlag 1961 unter Rubrik 565.508.03 eingestellte, mit Sperrvermerk versehene Kredit von 12 Millionen Franken wird freigegeben.

Art. 3

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich und tritt sofort in Kraft.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 21. Juni 1961.

Der Präsident: **Emil Duft**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 14. Juni 1961.

Der Präsident: **A. Antognini**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 21. Juni 1961.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

Bundesbeschluss über militärische Bauten und Waffenplätze (Bauprogramm 1961) (Vom 21. Juni-1961)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.06.1961
Date	
Data	
Seite	1611-1612
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 377

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.